

Pazayac

Bulletin Municipal



2021

La vie de notre commune





Amedia solutions
PRESTATAIRE INFORMATIQUE ET OPÉRATEUR TÉLÉCOM

15 rue de Feletz - 19100 - Brive-la-Gaillarde - 05 55 18 23 58 - contact@amediasolutions.fr - www.amediasolutions.fr



Thibault
REPARATIONS - PEINTURES
Laurent BROUSSOU
05 53 51 09 53
217, Rue de Monplaisir - 24120 PAZAYAC

www.pepiniere-thibault.com
SAS au Capital de 35112,20 €
RCS Nanterre 9 353 702 554



SG TP AGRI-FORESTIER
SEBASTIEN GILMER

Tél. : 06 12 73 74 80 - Email : sgtpagriforestier@outlook.fr
Terrassement, Assainissement, Livraisons matériaux,
Concassage, Criblage

Olivier MATHOU SARL
CLIMATISATION - ELECTRICITE

Electricité Générale - Chauffage - Climatisation
Neuf et Rénovation
Domotique - Energies Renouvelables
Dépannage

06 79 84 09 57
19600 LARCHE



boulangerie
LAGANDOGNE FLO ET BERNARD
maître artisan
raison fondée en 1948

19600
St-CERNIN DE LARCHE
Tél. 05 55 85 30 55

Drive à Pazayac
Tél. 07 78 21 04 15



ETANCHEITE
SOLS INDUSTRIELS
GÉNIE CIVIL

Alexandra FROIDEFOND
Dirigeante

Z.A. Guinassou - 24120 PAZAYAC
Tél. 05 55 88 30 50 - Fax 05 55 74 25 19
Site : www.froidefond-etancheite.com - E-mail : contact@froidefond-etancheite.com
S.A.S. au Capital de 10 254 514 € - SIRET 319 351 111 00017

FAURIE
USED TRUCKS
faurie.fr



BUREAUTIQUE & INFORMATIQUE
système d'impression & Gestion documentaire
Sauvegarde & Archivage
Multimédia & Interactivité
Consommable & Formation
Mobilité & Aménagement

RICOH Corporate Partner

AEL BUREAUTIQUE
05 55 87 22 00
contact@aelbureautique.com
27, rue Ernest-Comte - ZI de la Marquisie - 19100 BRIVE LA GAILLARDE



LE PAZAYAC
Bar* - Tabac* - Presse
Brasserie - Pizzeria

Menu du jour - Carte (sur place à midi)
Pizzas - Pâtes - Salades (à emporter Midi et Soir)
Dépôt de Pain - Boissons Fraîches à emporter
de 12 h.00 à 14 h.30 et de 18 h.00 à 20 h.30

1039, Route de Brive - 24120 PAZAYAC - 05 53 50 30 76



ZAE de Guinassou
24120 LE FEUILLADE

MOUNEYRAC
Découpe, Emboutissage

Tél. 05 55 85 18 05
contact@mauneyrac.fr
SIRET 422 048 413 00021



Coiffure
Cathy

Coiffure mixte
à domicile
Relooking de meubles
Travaux de bricolage

06 69 49 71 98
22, rue du 8 Mai 1945 - 24120 PAZAYAC



DEVAUD TP
05 55 53 70 77 SAS DEVAUD T.P.

TRAVAUX PUBLICS & PRIVÉS
TERRASSEMENT
V.R.D.
REVÊTEMENTS
ENROBÉS

33, Rue Ingénieur-Brassaud
19100 BRIVE LA GAILLARDE
Tél. 05 55 23 70 77
Fax 05 55 17 66 39
E-mail : devaud.tp@wanadoo.fr

VIE DU CONSEIL MUNICIPAL.....04

L'équipe municipale	p. 04
Le Mot du Maire	p. 05
Voeux du Maire	p. 06

CULTURE, VIE ASSOCIATIVE.....07

Auto-Rétro	p. 07
Amicale de Chasse	p. 07
Décorations de Noël.....	p. 07
Anim'Pazayac	p. 08

VIE DE L'ÉCOLE.....10

Activités de l'école	p. 10
----------------------------	-------

VIE DE LA COMMUNE.....11

Nouveauté 2021	p. 11
Réalisations 2019-2020.....	p. 12
Cassiopéa, téléassistance	p. 14
Communauté de communes.....	p. 15
Respectons l'environnement.....	p. 17
Réalisations à venir.....	p. 18
Repas des aînés.....	p. 19
Pazayacois d'ici ou d'ailleurs.....	p. 20
Histoire et histoires.....	p. 22
Départs à la retraite.....	p. 27

VIE DES ENTREPRISES.....20

Pépinières Thibault.....	p. 28
Réserves d'eau de Sébastien Mas.....	p. 29
La «Ferme nature» d'Éric Landormy.....	p. 30
Marie Prévost, architecte d'intérieur.....	p. 32

BUDGET DE PAZAYAC.....33

DÉMOGRAPHIE.....33

L'ÉQUIPE MUNICIPALE



Jean-Jacques DUMONTET
Maire



Michel MEYNARD
1er adjoint



Annick CLAUZADE
2ème adjoint



Cathy NORMAND
3ème adjoint



Laurent BROUSSOU
Conseiller municipal



Jérémy CATUS
Conseiller municipal



Régine CHARLIER
Conseillère municipale



Marc-Antoine DUPONCHEL
Conseiller municipal



Christophe PRINCE
Conseiller municipal



Delphine GAUMY
Conseillère municipale



David AUTEF
Conseiller municipal



Éric LANDORMY
Conseiller municipal



Laurent PRÉVOST
Conseiller municipal



Suzy LANSADÉ
Conseillère municipale



Jean-claude VERLHAC
Conseiller Municipal



J'ai toujours plaisir à vous présenter la nouvelle édition de notre revue municipale.

Il n'est pas besoin de rappeler à quel point l'année 2020 a été éprouvante pour tous, et plus particulièrement pour vous, artisans et commerçants de notre commune. Conscients des lourdes pertes que vous avez subies, nous avons décidé de ne pas vous solliciter comme les années précédentes pour les encarts publicitaires dans le bulletin municipal. Néanmoins, pour vous manifester notre solidarité, nous reprenons les encarts et tenons à vous remercier chaleureusement pour votre participation antérieure.

Malgré le confinement, les justificatifs de déplacement, le couvre-feu et le port du masque, la propagation du virus demeure et s'amplifie. 2020 s'achève et bien que la pandémie ne soit pas encore endiguée, j'espère que 2021, grâce au vaccin notamment, sera plus agréable à vivre. Souhaitons que cette nouvelle année nous apporte de l'optimisme et surtout l'envie d'aller de l'avant!

Voici pour moi le commencement d'un cinquième mandat en qualité de Maire, qu'il me soit donc permis par le biais de ce bulletin, de vous remercier très chaleureusement pour la confiance que vous nous avez manifestée en mars 2020. Les mesures sanitaires nous ont empêchés de planter le Mai communal et de vous présenter le nouveau conseil municipal qui a été renouvelé aux trois quarts.

Les travaux de la salle des fêtes ont été terminés en janvier 2021. Les travaux de la transformation du gîte en logement social ont commencé en février.

Le recensement de la population prévu en janvier 2021 est reporté à une date ultérieure.

Merci à tous les acteurs qui ont participé à l'élaboration de ce bulletin.

Merci également à nos associations qui ont subi de plein fouet cette crise sanitaire, les privant de l'essence même de leurs missions.

Bonne lecture

Jean-Jacques DUMONTET
Maire

Une médaille d'honneur pour des élus investis



Pas de cérémonie des vœux cette année, Covid oblige

Vœux 2020

Lors de la cérémonie des vœux de janvier 2020, M. le maire a dressé le bilan des réalisations de l'année écoulée, rappelé le rôle essentiel de l'intercommunalité et remercié chaleureusement les entreprises, artisans, commerçants, associations et personnels pour leur participation à la vie de la commune.

A l'issue de la cérémonie, il a remis la médaille d'honneur régionale, départementale et communale à Bernard Catus, Jean-François Bouillac, Jean-Claude Verlhac, ainsi qu'à Bernard Cessat (absent lors de la cérémonie), pour leurs nombreux mandats.

Pour sa part, Jean-Jacques Dumontet a reçu la médaille d'or pour son engagement au sein de la commune en temps que conseiller municipal depuis 1977, puis en temps que maire depuis juin 1995.

Tous ont été chaleureusement félicités.



De gauche à droite : JJ Dumontet, B. Catus, J-F Bouillac et J-C Verlhac



Bernard Cessat a reçu la médaille à son domicile en présence de son épouse

AUTO RÉTRO PÉRIGORD EST



L'Auto Retro Périgord Est est un club de passionnés de véhicules anciens, des voitures, des motos, des camions ou tout autre véhicule ayant un intérêt historique.

Notre club est jeune (4 ans), mais doté d'une certaine expérience tant dans les sorties diverses que dans les expositions.

L'année 2020 a été très particulière, puisque nous avons connu deux confinements qui nous ont obligés à annuler certaines sorties.

Nous avons pu faire tout de même quelques sorties dont notre première exposition à Terrasson, un pique-nique à Saint Léon sur Isle et surtout notre « Classic Auto » à Cublac qui a remporté un certain succès.

Nous voulons être un groupe d'amis qui accueille toutes les personnes voulant adhérer ou simplement faire une sortie, avec son auto, ou en passant.

Nous sommes ouverts à toutes propositions d'expositions ou d'invitations de toutes sortes. Lorsque nous roulons, nous le faisons en respectant le code de la route.

Le siège social est à Pazayac, notre assemblée générale se déroule en janvier. Pour tous renseignements vous pouvez contacter le président : Jean-Jacques Bouillon au 06 76 36 27 68 ou sur le blog :

www.autoretropazayac.canalblog.com



AMICALE DE CHASSE



Composition du bureau :

Président : Fabrice Laval
Secrétaire : Bernard Laval
Trésorier : Bruno Delage.

DÉCORATIONS DE NOËL À PAZAYAC



Trois sapins décorés et des motifs de Noël ont été installés devant la mairie, l'église et l'ancienne bascule.

Nous tenons à remercier chaleureusement Thierry et Sandrine Bousquet, Cécile Magne, Marie Prévost, Pierre Vantouroux et Mme Delord pour leur participation.

2019 à fond, 2020 dans l'attente

Rétrospective 2019

27 janvier : Après-midi contes avec Clément Bouscarel. Spectacle très apprécié par les nombreux auditeurs présents.

1er mai : Casse-croûte populaire et incontournable!

21 juin : Feu de la Saint Jean. Tradition retrouvée, célébration du solstice d'été, pour la plus grande joie des petits et des grands.

Les enfants des écoles accompagnés de leur directrice, de leurs instituteurs et de leurs parents ont formé cortège depuis l'école munis de lampions pour rejoindre à la tombée de la nuit le pré de la commune route du coteau où se dressait le feu de la Saint Jean, puis toujours sous la houlette de leurs maîtres, ont interprété avec brio quelques chansons de leur répertoire.

Malgré une météo peu favorable en ce mois de juin, beaucoup de Pazayacois, ainsi que quelques voisins des communes alentour, se sont retrouvés, pour découvrir, vivre, ou revivre cette coutume tombée dans l'oubli et ainsi

perpétuer la tradition. Merci encore à l'équipe d'ingénieurs, aux techniciens, charpentiers, terrassiers, bâtisseurs, manoeuvres, qui avec un talent dû à l'expérience nous ont offert un magnifique et long spectacle flamboyant.

Nous comptons bien réitérer en juin 2021.

28 juillet : Vide grenier. Nouvelle formule avec petite restauration à base de produits de la ferme du Moulin haut ainsi que glaces et crêpes proposées par la famille Strabol. 45 exposants présents pour cette édition 2019.

15 septembre : Rando patrimoine avec visite de l'église. Exposition de quelques documents historiques. Matinée clôturée par un apéritif convivial.

26 septembre : Comédie musicale « Sir agent » proposée par l'agence culturelle en Terrassonnais. 103 spectateurs pour ce spectacle enlevé et déjanté.

29 novembre : Théâtre avec une pièce interprétée par nos voisins corréziens de Saint Pantaléon, talentueuse troupe de comédiens amateurs.



Les comédiens de Sir Agent



Exposition pour la journée du patrimoine



Préparation du feu de St Jean



Feu de la Saint-Jean

Groupe de randonnée pédestre Lou Chamin

5 janvier : JP Pedenon et son groupe de marcheurs ont tiré les rois à la grotte du Roc Blanc, endroit pour le moins insolite pour manger la galette!

23 juin : Sortie rando pique-nique à Treignac et après midi pétanque au bord de l'eau .

1er décembre : A l'issue d'une belle et sportive balade sur les hauts de Terrasson, ce fut la traditionnelle dégustation du beaujolais nouveau, accompagnée de toasts bien périgourdiens qui attendait les randonneurs à la cabane de vigne du Moulin Rouge .

21 juin 2020 Pique-nique de fin de saison aux cascades de Bialest près d'Uzerche suivi de la visite du charmant village de Saint-Ybard.

Calendrier des randos bi-mensuelles consultables sur le site de la commune ou par affichage mairie ou agence postale.

Renseignements :

P. Pedenon au 06 72 00 89 18



Galette à la grotte du Roc Blanc



Randonnée aux cascades de Bialest



Nouveau : Marche nordique

Le 18 octobre : Initiation à la marche nordique. Première séance qui doit être suivie par d'autres bimensuelles. Rendez-vous le dimanche à 10h au lavoir.

Gymnastique

Les cours ont repris en septembre le mercredi à 18h à la salle des fêtes de La Feuillade gracieusement mise à notre disposition pendant toute la durée des travaux de notre salle. Toujours dans une ambiance sympa et chaleureuse, cours de gymnastique traditionnelle en musique avec ou sans matériel, step, stretching, pilates, relaxation.

Cours d'essai gratuit .

Licence obligatoire 22,20 euros pour l'année.

Armoire à livres (sous le lavoir)

Le concept fonctionne bien. Nous vous invitons à profiter des livres mis à disposition, à en échanger, en apporter pour approvisionner cette mini bibliothèque.

L'association Anim'Pazayac remercie bien sincèrement toutes celles et tous ceux qui participent et soutiennent son action.



Vide-grenier

Bureau :

Jean Jacques Dumontet, président d'honneur

Catherine Normand, présidente

Françoise Baril, vice-présidente

Pierre Vantouroux, trésorier

Hugh Mc Donnel, trésorier adjoint

J.P. Bleu, trésorier adjoint

Dominique Demonteil, secrétaire

G. Bleu, secrétaire adjointe



La chorale des enfants au feu de Saint Jean

Contact : animpazayac@gmail.com ou 06 80 62 44 53

> pazayac.com

ACTIVITÉS DE L'ÉCOLE

2020, une drôle d'année à l'école aussi



La classe de CE2/CM1/CM2

Une année scolaire sans sortie pédagogique, sans spectacle; impossible de réaliser les projets entamés. Le virus a imposé de nombreuses contraintes.

D'abord le confinement, dès février. « Cours en distanciel » : un nouveau mot à apprendre. Les élèves de la classe de CE2, CM1, CM2 ont retrouvé le chemin de l'école en mai. « C'était bien de revenir en classe. Pendant le confinement c'était difficile de ne plus voir nos amis et le maître. On n'a pas aimé faire le travail à distance » résume Willann. Jeanne a aimé le confinement parce que « j'étais avec mes animaux, et j'ai appris à dresser mes moutons comme j'étais avec eux tous les jours. Mais mes amis m'ont manqué, c'est vrai. »

Depuis septembre, la classe a repris à l'école mais avec le masque et l'application des gestes barrières. « On doit bien se laver les mains, le maître aère la salle, on n'a pas le droit de se toucher et surtout on a le masque toute la journée ». « Au début, ça donnait mal à la tête » souligne Gabin, « et puis, ça gratte » dit Berkan, « et moi j'ai de la buée sur les lunettes » ajoute Lylou.

Beaucoup de choses ont changé, « on ne peut plus voir nos proches comme avant » dit Manon, « oui, et aussi on ne peut plus faire de câlins » dit tristement Zoé... Maël a la solution : « mais si ! Tu baisses la tête et ça marche... ».

Jeanne et Kenzy arrivent à trouver un avantage au masque : « il tient chaud pendant la récré »... Petit côté positif vite balayé par « non, c'est nul. L'été on transpire », « ça gratte » (encore!), « on ne peut pas respirer »...

Ils appliquent tous les recommandations, sont solidaires pour protéger les plus fragiles mais surtout ils ont tous gardé leur énergie, même avec toutes ces contraintes.

Le maître a sorti les instruments de musique en ce début janvier 2021 et le masque ne les empêche pas d'entonner « We Will Rock You » de Queen ; oubliées les contraintes. Peut-être aura-t-on un petit spectacle en juin ?

Article rédigé avec l'aide des CM1/CM2

Un grand merci aux parents d'élèves pour leur implication



Mars 2019 répétition hip hop pour le spectacle de fin d'année



Mars 2019 Carnaval



Mai 2019 nous avons assisté à la générale de la compagnie Hervé Koubi connue dans le monde entier



Mars 2020 journée danse avec la compagnie Giovanni Martinat.



Joyeux Noël 2020!

NOUVEAUTÉ 2021

Un Conseil Municipal des Enfants dans votre commune : le CME

Si vous avez entre 8 et 13 ans, si la vie de votre commune vous intéresse, si vous souhaitez vous engager, si vous êtes motivés et qu'en plus vous avez des idées à proposer, alors **vous êtes les jeunes qu'il nous faut!**

COMMENT CA MARCHE?

> Dans un premier temps il faut créer un Comité de Pilotage qui sera composé comme suit :

- Le Maire de la Commune
- Deux élus municipaux (adjoints ou conseillers)
- Un coordinateur
- Un représentant enseignant
- Un représentant d'association intervenant auprès de jeunes

> La composition du CME se composera de 15 jeunes conseillers Pazayacois au maximum et la parité filles/garçons sera respectée.

Si toutefois il y a moins de candidats souhaités alors les élections seront maintenues à partir de 9 candidats sinon, elles se verront annulées!

> Les jeunes conseillers sont élus pour un mandat de 2 ans et le renouvellement se fait par moitié tous les ans.

> Les candidats intéressés rempliront une fiche de candidature qu'ils devront retirer et déposer en Mairie.

Les dates de retrait des fiches de candidatures, des dépôts de candidatures, du début de la campagne et des élections seront communiquées par voie de presse locale, sur le site internet de la mairie (par le biais des écoles?)



Comme tu es mineur, ta candidature devra **OBLIGATOIREMENT** être accompagnée d'une autorisation de tes parents!

> La campagne électorale sera organisée par le Comité de Pilotage et durera 1 à 2 semaines.

Elle sera précédée d'une ou deux réunions de tous les candidats qui auront lieu, bien sûr, en dehors du temps scolaire!

> Des cartes d'électeurs seront confectionnées par la Mairie et l'élection se fera par scrutin à 1 tour.

> Le dépouillement se fera sous le contrôle du Comité de Pilotage et c'est Mr le Maire qui annoncera les résultats.

Les résultats seront affichés en Mairie (et dans l'école de la Commune??) et seront élus ceux qui auront obtenus la majorité des voix! Exactement comme l'élection du Conseil Municipal de ta Commune!

En cas d'égalité? Si tu es le plus âgé tu seras retenu!

> A l'issue de cette élection, le Maire recevra les jeunes élus en présence du Conseil Municipal.

POUR QUOI FAIRE?

Ce CME a pour objectif premier de donner la parole aux jeunes mais aussi de les faire participer à la vie de leur commune et de favoriser l'apprentissage de la citoyenneté! Le CME est aussi un lieu d'échange et d'écoute entre les jeunes et les élus.



QUEL EST SON RÔLE?

Généralement le CME est composé de 3 commissions, parmi lesquelles on peut retrouver par exemple :

- Sports et loisirs (création d'un club, création de parc de jeux, ...)
- Urbanisme et environnement (aménagement de jardin, de bordure, ...)
- Sociale et Culturelle (actions de solidarité, expositions divers, ...)

N'hésite surtout pas à en parler autour de toi, si tu veux être élu, il faut que ça se sache!



Toutes les idées seront les bienvenues!

RÉALISATIONS 2019-2020

Travaux et réseaux

> Réseau eaux pluviales:

Travaux effectués à Daudevie, rue du Jabanel par les Ets Gilmer, pour un montant de 12 567 € HT

> Réseau routier :

Réfection de la voirie au bourg, rte de Chantegrel, Gourvieux par les Ets Devaud pour un montant de 70 800 € HT

> Eclairage public :

Extension du réseau au lieu dit Le Ponteil «allée de Lamaze» pour un montant de 58 704,12 € HT dont une prise en charge par le SDE 24 de 30% de cette dépense, soit 17 611,24 €.



Travaux voirie

Parking cimetière

> Achat de terrains :

Fin 2019, achat aux familles Chouzenoux, Lafillolie, Veyrieras pour un montant de 17 733,60 €

> Aménagement :

Terrassement réalisé par les établissements Gilmer pour un montant de 8 610 € HT.

Travaux bâtiments communaux

> Ateliers municipaux :

Reprise intégrale de la couverture par les Ets Bambou de Terrasson, pour un montant de 19 958,99 € HT.

> Mairie :

Aménagement du local des archives avec pose de rayonnages.

Montant 1 597,05 € HT

> Groupe scolaire:

>> Travaux à l'appartement de l'école par l'entreprise **Magne** : Montant 2 305,59 € HT. Pose de revêtement de sol dans la salle de motricité de l'école maternelle par Ets Devecis, montant de 3 647 € HT.



Lampadaires allée de Lamaze, mise en service le 15/09/2019



Toiture ateliers municipaux



Pré acheté à M. Chouzenoux



Parking du cimetière

>> Aménagement de l'entrée côté parking :

Création de jardinières et revêtement de l'allée par les Ets Lanternat, pour un montant de 3 198,34 € HT.

>> Ecole maternelle côté cour: Remplacement des bacs à fleurs, changement de lattes et réfection de la terrasse en bois devant le chalet par les employés municipaux.

>> Changement du mobilier de la cantine (tables et chaises)

>> Classe : Installation Ecole numérique , montant 4 070 € HT.

>Salle des Fêtes : Montant du marché 209 966,16 € HT et répartis sur les 8 lots suivants :

- VRD : Ets Devaud
- Gros oeuvre : Ets Fernandes
- Charpente/couverture: Ets Desplanches
- Menuiserie: Ets Lacheze
- Plâtrerie/peinture: Ets Pereira
- Carrelage/faïence: Ets Mizzaro
- Electricité: Ets AEL
- Chauffage/plomberie: Ets Brignac chauffage maintenance.

Réception définitive des travaux le 27/01/2021

> Agence Postale: Création, fin 2019, d'un îlot numérique : 1 500 €.



Mobilier cantine



Travaux à la maternelle



Travaux salle des fêtes

COVID 19 : Fabrication de masques

Lors du 1er confinement, et devant la pénurie de masques au niveau national, la municipalité, avec l'aide du département, a décidé de fabriquer des masques en tissu.

Ce sont 1000 masques qui ont été ainsi réalisés et distribués en deux temps à la population de Pazayac.

Une première distribution

a été effectuée au domicile des personnes âgées de 65 ans et plus ou ayant une pathologie connue.

Dans un second temps, les habitants ont été invités à venir retirer les masques en mairie aux heures des permanences créées à cet effet.

Nous remercions vivement les bénévoles qui ont apporté leur aide à la fabrication des masques ainsi que le département et la communauté de communes pour leur soutien.



Point numérique à l'agence postale

En 2019, un îlot numérique a été créé à l'agence postale dans le but de venir en aide aux personnes en difficulté avec l'informatique.

Les habitants de la commune peuvent ainsi réaliser leurs démarches administratives : pré-demande de carte d'identité, passeport, carte grise, etc. Ils peuvent également consulter leurs dossiers, effectuer des recherches, etc. La gérante de l'agence

est là pour apporter son aide aux demandeurs, mais en aucun cas, ne fera les démarches à leur place.

A une époque où tout est dématérialisé, il est important de lutter contre la fracture numérique en mettant un outil informatique à la portée de tous les habitants.

Le point numérique est accessible aux heures d'ouverture de l'agence postale.



CASSIOPEA, TÉLÉASSISTANCE

La convention de partenariat avec la commune est toujours active

Depuis bientôt trois ans, l'association CASSIOPEA est en partenariat avec la commune de Pazayac et propose la mise en place de son service de téléassistance pour le soutien à domicile des personnes âgées et handicapées de la commune de Pazayac

> Conditions :

- cotisation annuelle : 7 €
- mensualité location : 27,50 €

Pour tout nouvel adhérent administré de la commune dans les conditions ci-après :

- L'association CASSIOPEA s'engage à prendre en charge le mois en cours d'installation à 27,50 € (au prorata du jour de l'installation) ainsi qu'une mensualité à 27,50 €

- La commune de Pazayac s'engage à prendre en charge une mensualité à 27,50 € qui sera versée directement à l'association.

Les adhérents pourront ainsi bénéficier d'une prise en charge financière du service téléassistance de Cassiopea pour une durée de trois mois (dont le mois en cours d'installation), au-delà ceux-ci devront s'acquitter des frais qui leur incomberont.

> Horaires :

Du lundi au vendredi de 8 h 15 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30

*CASSIOPEA
1 rue Louis Blanc – 24000 –
Périgueux
Tel 05.53.53.54.54
Mail : tele.assistance@cassiopea.fr;
www.cassiopea.fr*

Carte d'identité

Date de création : 30 Mai 2013 par arrêté préfectoral portant fusion de 3 EPCI, celui de Causses et Vézère, celui du Pays de Hautefort et celui du Terrassonnais

Périmètre de 37 communes regroupant 22 443 habitants

Retrouvez la liste des communes sur <https://cc-terrassonnais-thenon-hautefort.fr/>

> Le siège de la CCTPNTH est situé au Pôle des Services Publics à Terrasson-Lavilledieu.



Rôle de la communauté de communes précisé dans ses statuts

Compétences obligatoires
• Aménagement de l'espace (SCOT, PLUI, PLU, cartes communales) • Actions de développement économique dont • 1. création, aménagement, entretien et gestion de zones d'activité d'intérêt communautaire ; • 2. promotion du tourisme, dont la création d'offices de tourisme • 3. politique locale du commerce et soutien aux activités commerciales d'intérêt communautaire • Gestion des milieux aquatiques et prévention des inondations (GEMAPI) • Aires d'accueil des gens du voyage • Collecte, traitement et valorisation des déchets des ménages et déchets assimilés
Compétences supplémentaires
• Protection et mise en valeur de l'environnement • Politique du logement et du cadre de vie : • Construction ou aménagement, entretien et fonctionnement d'équipements culturels et sportifs d'intérêt communautaire • d'équipements de l'enseignement préélémentaire et élémentaire d'intérêt communautaire • Action sociale d'intérêt communautaire • Assainissement des eaux usées • Création et gestion de maisons de services au public
Compétences facultatives
• Aménagement numérique

La gouvernance en place : mandat 2020-2026

58 conseillers communautaires ont été installés en 2020 et siègent jusqu'en 2026 au sein du conseil communautaire.

La représentation des communes est déterminée selon le nombre d'habitants.

Instance qui vote les délibérations, le conseil a élu le bureau communautaire comme suit :

Le Bureau communautaire réunit les VP et des conseillers communautaires

M. Dominique BOUSQUET Président

Vices-Présidents	Délégation
M. Roland MOULINIER	Budget et finances, Politique de Santé
M. Jean-Jacques DUMONTET	Administration générale, Action sociale, transition écologique (PCAET - énergies renouvelables)
Mme Francine BOURRA	Économie
M. Dominique DURAND	Tourisme
M. Lionel ARMAGHANIAN	Réseaux, travaux, services
M. Bertrand CAGNIART	Urbanisme
M. Stéphane ROUDIER	Politiques contractuelles, GEMAPI SMBVV, Grand Site Vallée Vézère
Mme Régine ANGLARD	Culture, Politique Enfance-Jeunesse
M. Claude SAUTIER	Communication, Transports scolaires, Politique sportive
M. Jean-Marie CHANQUOI	Agriculture, Conduite des travaux sur cantons de Terrasson et de Thenon
M. Daniel BARIL	Habitat, Logement - OPAH, ORT



Des conseillers communautaires	Délégation
Mme Élodie REBEYROL	Centre social - Maison des Services Au Publics d'Hautefort
Mme Nicole DUBREUIL-RAVIDAT	Centre social - Maison des Services Au Publics de Thenon
M. Jean BOUSQUET,	
M. Frédéric GAUTHIER	
M. Jean-Yves VERGNE	

Le bureau a pour fonction de déterminer, après étude en commissions, les orientations stratégiques de la collectivité afin de définir des propositions au Conseil communautaire.

Ces commissions thématiques ont pour rôle de travailler sur les actions de développement à mettre en œuvre.

Des services à disposition du public

La mise en œuvre opérationnelle de l'action intercommunale est réalisée par les services communautaires répartis sur l'ensemble du territoire, à disposition du public.

<i>Services</i>	<i>Adresse</i> □	<i>TEL</i> □	<i>Courriel</i> □
Accueil- renseignements généraux	Siège de la communauté de communes 24 120 Terrasson - Lavilledieu	05 53 50 96 10	accueil@cctth.fr
Services Techniques		05 53 50 96 18	technique@cctth.fr
Assainissement		05 53 50 96 16	assainissement@cctth.fr
Urbanisme	29, rue de la République 24210 La Bachellerie	05 53 51 01 79	urbanisme@cctth.fr
Economie	Pôle Santé Social Les Clauds 24 390 Hautefort	05 53 51 16 40 07 57 42 41 53	psiegler@cctth.fr

Service d'aides à domicile
Service de repas à domicile



<i>Services</i>	<i>Adresse</i> □	<i>TEL</i> □	<i>Courriel</i> □
Centre intercommunal d'action sociale	Siège 24 120 Terrasson - Lavilledieu	05 53 50 51 22	contact@ciast.fr
Antenne du Lardin	Avenue Georges Haupinot, 24570 Le Lardin-Saint- Lazare	05 53 51 22 59	lelardin@ciast.fr
Antenne de Hautefort	Les Clauds 24 390 Hautefort	05 53 51 16 40	hautefort@ciast.fr

Respect de notre cadre de vie

Ces derniers temps, nous avons eu à déplorer une grande recrudescence d'incivilités : tirs au fusil dans les panneaux de signalisation, tags dans les abris d'élèves, incursions en quad ou en voiture dans des espaces privés

et publics considérés comme terrain de jeux, dépôts sauvages d'ordures ménagères et autres débris jetés sur la voie publique, etc.

Nous ne pouvons pas tolérer de tels agissements. C'est pourquoi nous

faisons appel au civisme de chacun pour faire cesser ces abus.

Nous avons l'intention de redoubler de vigilance avec l'aide de la gendarmerie pour faire en sorte de verbaliser les contrevenants.



Assainissement : un appel au civisme

De plus en plus utilisées, les lingettes sont un réel problème pouvant entraîner des dysfonctionnements, voire des dommages conséquents aux installations d'assainissement collectif, nécessitant l'intervention des agents, ce qui augmente de ce fait le coût du service public de l'assainissement et donc le montant de la redevance que vous payez.

Que dit la loi?

Le fait de jeter des éléments solides tels que les lingettes dans les toilettes notamment (mais aussi les éviers, lavabos et tout système rejoignant le réseau de collecte des réseaux usés) est inter-

dit par l'article R 1331-2 du Code de la Santé Publique.

Les lingettes, mais pas seulement...

De nombreux autres produits peuvent entraver l'écoulement des eaux usées, boucher les réseaux provoquant des débordements ou perturber le traitement bactérien dans les stations d'épuration.

Ces autres produits peuvent être :

- **Objets solides** qui colmatent, bouchent les réseaux et abîment les pompes : lingettes de nettoyage, mégots, couches culottes, serviettes hygiéniques, cotons tiges, lames de rasoirs, litière pour chat, serpillières...

- **Objets liquides** qui bouchent, détériorent les conduits et perturbent le traitement : huiles de friture et de vidange, vernis, peinture, solvants, diluants, acide de batterie, encres, produits de jardinage, de bricolage, médicaments...

C'est à vous de changer vos pratiques pour garantir le fonctionnement optimal de notre système d'assainissement collectif et maîtriser le coût du service rendu répercuté sur votre facture d'eau.

Nous comptons sur votre participation éco-citoyenne!

Voisins vigilants : pour dissuader les cambrioleurs

Suite à la réunion publique du mois d'avril 2019 orchestrée par le lieutenant Mondin de la Gendarmerie nationale, onze personnes ont décidé de faire partie des «citoyens vigilants» afin de préserver la sécurité dans notre village.

Une convention a pu être établie entre la commune de Pazayac et les services de l'État. La signature a eu lieu en mairie le 18 juin 2019 en présence du sous-préfet, M. Lepetit et du colonel Lionel Nicot, commandant le groupement de gendarmerie départementale de la Dordogne.

Ce dispositif dissuasif participe à l'optimisation de la surveillance du territoire communal et permet d'accroître l'efficacité de la prévention en contribuant au renforcement des actions des services de gendarmerie.



RÉALISATIONS À VENIR

Ecole : régulation thermique par la pose de rideaux extérieurs pour la classe des CE2, CM1 et CM2

> Côté parking, pose de stores extérieurs par les Ets Desplanches.

Coût 10 057,60 €

Projet de sécurisation à Maneyrol Bas

> Renforcement de la voie communale «Impasse du ruisseau» avec création d'une raquette de retournement qui permettra aux services publics (Sirtom, Sapeurs Pompiers etc..) de manoeuvrer en toute sécurité.

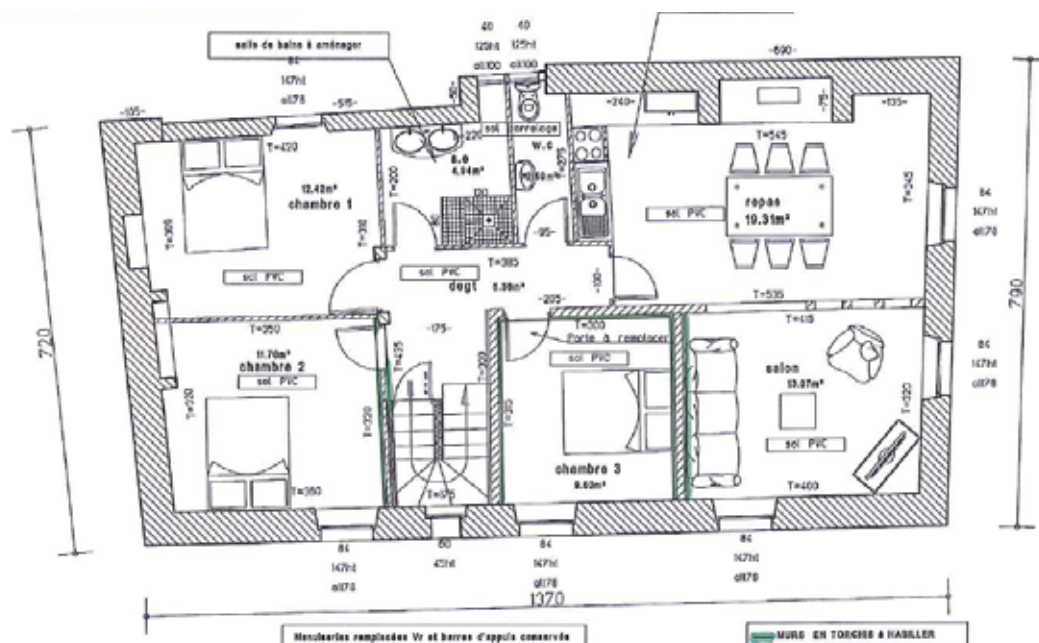
> Une démarche de négociation est en cours avec les propriétaires.

Gîte communal

> Transformation du gîte en logement social.

Marché de 60 776,18 €
attribué en 5 lots:

- Plâtrerie, isolation, peinture : Ets Magne
- Menuiserie: Ets Desplanches
- Revêtement sol : Ets SPB
- Plomberie : Ets Ramisse
- Électricité : Ets Mathou



Le repas 2019 et un colis en 2020

Le 9 décembre 2019, le rendez-vous traditionnel avec nos aînés a été honoré. Comme chaque année, un climat chaleureux régnait dans la salle des fêtes et les convives ont pu apprécier le délicieux repas concocté par Francis, ainsi que l'ambiance musicale orchestrée par Daniel Ponthier.



Malheureusement, en raison des contraintes sanitaires et des travaux à la salle des fêtes, le repas des aînés n'a pas pu être maintenu en 2020. Pour cette année, une compensation a été mise en place sous la forme d'une distribution de colis aux personnes âgées de 65 ans et plus. Nous espérons nous retrouver en décembre 2021 pour partager une journée de convivialité si chère à nos coeurs. A très bientôt.



Jon Stark : de l'Ecosse aux USA et... Pazayac

Photographer Jon Stark was born in Scotland, where he began specialising in photographing artists working in theatre, dance and music. His images have been seen as posters, billboards and in brochures and magazines as well as in all U.K. National newspapers including The Guardian, The Times and The Independent.

He was commissioned as official photographer to The Edinburgh International Festival Fringe, the largest performing-arts festival in the World.

Jon re-located to the United States, where he lived from 1991-2002. In America he continued working with countless professional and independent performance companies. For Philadelphia newspapers and concert-promoters he photographed many of the World's best-known rock musicians including David Bowie, Prince, Morrissey, Oasis and The Who. The resulting images being published in newspapers including The New York Times, The Village Voice, and The Philadelphia Inquirer.

For America Online/Time Warner he photographed over 6000 locations in towns and cities on the east coast of America, including New York City, Philadelphia, Atlantic City and Harrisburg. These images are published online.

He then lived and worked in London, England, where he created imagery for many productions by English National Opera.

Jon currently lives and works in France.

Jon Stark



Le photographe Jon Stark est né en Ecosse. C'est là qu'il a commencé à se spécialiser dans la photographie d'artistes de théâtre, de danse et de musique. Ses images ont été vues sous forme d'affiches, de panneaux d'affichage et également dans des brochures et magazines dans tous les journaux nationaux au Royaume Uni, tels que dans le Guardian, le Times et l'Independent.

Il lui a été demandé de couvrir en tant que photographe officiel le Fringe Festival d'Edimbourg, plus grand festival international des Arts du spectacle au monde.

Jon s'est installé aux Etats-Unis où il a vécu de 1991 à 2002. En Amérique il a continué à travailler avec d'innombrables compagnies artistiques professionnelles et indépendantes. Pour les journaux et promoteurs de spectacle de Philadelphie, il a photographié de nombreux musiciens de rock des plus connus au monde dont David Bowie, Prince, Morrissey, Oasis et les Who. Les photos obtenues ont été diffusées dans des journaux comme le New York Times, le Village Voice et le Philadelphia Inquirer.

Pour America online/Time Warner il a photographié plus de 6000 lieux dans des villes de la côte Est de l'Amérique dont New York City, Atlantic City, et Harrisburg. Ces images sont publiées en ligne.

Il a ensuite vécu à Londres, en Angleterre, où il a créé une iconographie pour de nombreuses productions de l'English National Opera.

Il vit et travaille actuellement en France.

> COMING SOON...

His latest collection of photographs is titled 'Friends And Neighbours'. It's a series of photographs of some of the wonderful people he now shares his life with, here in Pazayac. When the lockdown is over he will be showing it at Le Relais de Jym in La Rivière de Mansac. This is a neighbourhood bar/restaurant full of local people most of whom have family ties here from generations back ; it's the perfect place for this kind of work which is all about community, fun and friendship.

> SON ACTUALITÉ...

Sa dernière série de photographies s'intitule "Amis et Voisins". C'est une série de photographie de certaines des merveilleuses personnes avec lesquelles il partage sa vie ici à Pazayac. Lorsque le confinement sera fini, il l'exposera au Relais de Jym à La Rivière de Mansac. C'est un café restaurant de quartier plein de gens du pays qui ont des liens familiaux ici depuis des générations ; c'est l'endroit parfait pour ce genre de travail qui est axé sur la communauté, le plaisir et l'amitié.



Gratton - 'Friends and Neighbours'
(Amis et Voisins) 2



Zoe - 'Friends and Neighbours' (Amis et Voisins) 5



Marie-Louise - 'Friends and Neighbours'
(Amis et Voisins) 4



Cindy - 'Friends and Neighbours' (Amis et Voisins) 4

Carmel and Alan Savage



Having arrived in Pazayac from Melbourne, Australia some 15 years ago, my husband and I settled in happily. We experienced extraordinary support, friendship, patience and understanding from "les Pazayacois" and especially from our immediate neighbours and all the personnel at the Mairie.

Our experiences have been very positive, sometimes embarrassing, and always rewarding. Often we were not certain of who to kiss and with whom to shake hands. Frequently mixing up the "tu" and "vous" situations and making a more serious and very embarrassing mistake when I heard "quatre" heure

grateful and indeed fortunate for the many instances of support, acceptance and forgiveness of errors.

Sometime later I was delighted to accept an invitation to support the English program in the Primary school. Having experience in Primary education and recently retired, I was keen to begin sessions in Franck Charlier's class. The goal was to develop an appreciation of the English language and culture with an emphasis upon enjoyment, curiosity and the development of a love of learning and speaking everyday English. To encourage a positive attitude and ease the transition to learning English at College.

Arrivés à Pazayac depuis Melbourne, en Australie, il y a environ 15 ans, mon mari et moi nous sommes installés avec bonheur. Nous avons connu un soutien, une amitié, une patience et une compréhension extraordinaires de la part des Pazayacois, et surtout de nos voisins immédiats et de tout le personnel de la Mairie.

Nos expériences ont été très positives, parfois embarrassantes et toujours enrichissantes. Souvent, nous ne savions pas qui embrasser ni à qui serrer la main. Mélangeant fréquemment les situations «tu» et «vous» et commettant une erreur plus grave et très embarrassante lorsque j'ai entendu «quatre» heure au lieu de «quatorze» heure en demandant une réunion importante avec le maire. Nous sommes extrêmement reconnaissants et même chanceux pour les nombreux exemples de soutien, d'acceptation et de pardon des erreurs.

Quelques temps plus tard, j'ai été ravie d'accepter une invitation à soutenir le programme d'anglais à l'école primaire. Ayant une expérience dans l'enseignement primaire, et récemment à la retraite, j'ai eu envie de commencer les sessions dans la classe de Franck Charlier. L'objectif était de développer une

appréciation de la langue et de la culture anglaises en mettant l'accent sur le plaisir, la curiosité et le développement de l'amour d'apprendre et de parler l'anglais couramment utilisé. Encourager une attitude positive et faciliter la transition vers l'apprentissage de l'anglais dans le cadre plus formel du Collège.

J'ai trouvé les élèves absolument adorables et désireux de participer et d'apprendre et ce n'est pas surprenant que ce soit moi qui ai le plus profité de l'échange!

Comme la pratique orale est la meilleure méthode pour acquérir une autre langue, nous nous sommes beaucoup amusés à apprendre des chansons, des comptines et des jeux d'action en anglais, y compris des activités pratiques telles que la fabrication d'un objet en origami, impliquant la signification et l'utilisation de mots comme "square", "fold", «diagonal», «turn over» et bien d'autres.

Comme vous pouvez vous en douter, il y a eu de nombreuses expériences amusantes, voire embarrassantes. Par exemple, j'ai été déroutée par les rires des enfants après avoir demandé "How many pets do you have?" Evidemment, les enfants ne pensaient pas aux "animaux

I found the children absolutely delightful and eager to participate and learn and not surprisingly it was me who gained most from the exchange!

As oral practice is the best method of acquiring another language we had lots of fun learning English action songs, rhymes and games including "hands-on" activities such as making an origami object, involving the meaning and use of words like "square", "fold", "diagonal", "turn over" and many more.

As you can anticipate there were many funny, even embarrassing experiences. For example, I was confused by the giggles from the children after I asked "How many "pets" do you have?" Evidently the children were not thinking of "animaux domestiques"!

Followed by the day when I asked the children to show their understanding of adjectives and nouns by drawing specific things. One task was "Draw a large, blue jumper". A boy did not understand the word "jumper" so I told him..."un pull". A short time later he proudly showed his really beautiful drawing of a big, blue hen! Well what a perfect way for me to appreciate my imperfection in producing the pronunciation of "u" and "ou". So thank you CM2 and CM1 for making me laugh and helping me to improve.

Thank you also to the Directrice and staff of the school, the parents and especially the children who have not only made me feel welcome, but also shown patience with my often clumsy attempts in speaking French. It is indeed thanks to you that I have progressed a little.

Although Covid 19 has put most things on hold, fortunately Régine is able to continue to conduct the class and when it is safe I, am looking forward to returning.

domestiques"!

Suivi du jour où j'ai demandé aux enfants de montrer leur compréhension des adjectifs et des noms en dessinant des choses spécifiques. L'une des tâches consistait à «Draw a big, blue jumper». Un garçon n'a pas compris le mot "jumper" alors je lui ai dit ... "un pull". Peu de temps après, il montra fièrement son très beau dessin d'une grosse poule bleue! Eh bien quelle manière parfaite pour moi d'apprécier mon imperfection dans la production de la prononciation de "u" et "ou". Alors merci CM2 et CM1 de m'avoir fait rire et de m'avoir aidé à m'améliorer.

Merci aussi à la Directrice et au personnel de l'école, aux parents et surtout aux enfants qui m'ont non seulement fait sentir les bienvenus, mais qui ont aussi fait preuve de patience avec mes tentatives, souvent maladroites de parler français. C'est en effet grâce à vous que j'ai un peu progressé.

Bien que la Covid 19 ait mis la plupart des choses en suspens, heureusement Régine est capable de continuer à diriger le cours et quand il n'y aura plus de problèmes de sécurité sanitaire, j'ai hâte de revenir.

Hugh McDonnell



My name is Hugh Mc Donnell, nickname Hugu.

I've lived in Dordogne for more than 17 years and am an Engineer. I worked for 18 years in UK, in the automotive, defence and media industries.

I come from the north west of England in the same area as Liverpool, Manchester, and Crewe. I have my own company and teach English to business people and companies in Dordogne and 5 counties around Dordogne. I love helping my French customers to do business in English more easily and more profitably. I have been a member of the Association Anim'Pazayac for 12 years, and am currently the Treasurer. My hobbies are rugby, cricket, cars, and music.

I moved to France after having three significant life changes in one year: job loss, divorce, and a health issue. I needed a more relaxing life and a new challenge. Having been a tourist in Dordogne for 25 years, the county was an easy choice. I chose Pazayac because it was central for my customers, with new houses to rent. The swimming pool in the development (lotissement)

was also important for me. Of course there are a lot of cultural differences between England and France but there are a few that are the most notable for me: The greatest, if I approach French people and try to speak French they will always step towards me. The funniest, (the most bizarre) is how quickly a conversation on any subject will change to a discussion about food. The saddest, with the closure of the bakery in the centre of Pazayac, the village lost its heart. The most memorable, teaching 5 to 8 year old children in the primary school in La Feuillade.

After 17 years in France I would find it hard to move back to England. I'm hoping for the best with the trade agreement between UK and the EU.

Hugh

Je m'appelle Hugh McDonnell, surnom Hugu.

Je vis en Dordogne depuis plus de 17 ans et je suis ingénieur. J'ai travaillé pendant 18 ans au Royaume-Uni, dans les secteurs de l'automobile, de la défense et des médias.

Je viens du nord-ouest de l'Angleterre, dans la même région que Liverpool, Crewe, et Manchester.

J'ai ma propre entreprise et j'enseigne l'anglais aux hommes d'affaires et aux entreprises en Dordogne et dans cinq départements autour de la Dordogne. J'aime aider mes clients français à faire des affaires en anglais plus facilement et de façon plus rentable.

Je suis membre de l'Association Anim'Pazayac depuis 12 ans et je suis actuellement trésorier. Mes passions sont le rugby, le cricket, les voitures et la musique.

J'ai déménagé en France après

avoir connu trois changements importants dans ma vie en un an : perte d'emploi, divorce et problème de santé. J'avais besoin d'une vie plus relaxante et d'un nouveau défi. Ayant été un touriste en Dordogne pendant 25 ans, la département était un choix facile. J'ai choisi Pazayac parce qu'il était central pour mes clients, avec de nouvelles maisons à louer. La piscine dans le lotissement a également été important pour moi.

Bien sûr, il y a beaucoup de différences culturelles entre l'Angleterre et la France, mais il y en a quelques-unes qui sont les plus remarquables pour moi : le plus super, si j'approche les Français et que j'essaie de parler français, ils s'approcheront toujours de moi. Le plus drôle, la rapidité avec laquelle une conversation sur un sujet peut changer pour une discussion sur la nourriture. Le plus triste, avec la fermeture de la boulangerie dans le centre de Pazayac, le village a perdu son cœur. Le plus mémorable, l'enseignement aux enfants de 5 à 8 ans à l'école primaire de La Feuillade.

Après 17 ans en France, j'aurais du mal à retourner en Angleterre. J'espère que l'accord commercial entre le Royaume-Uni et l'UE sera le meilleur.

Hugh

Vous souhaitez vous aussi témoigner de votre attachement à notre village, contactez-nous par l'intermédiaire de la secrétaire de mairie avant septembre 2021. Nous aurons plaisir à raconter votre histoire sur Pazayac l'année prochaine dans le bulletin

Hannah et Jon

Hannah was born in England and Jon was born in Scotland - we have both travelled extensively and met whilst both living in Philadelphia, USA. Hannah works for a multinational consulting company and Jon is a professional photographer.

Having met in Philadelphia, we decided to return to the UK and lived for a while in London. We enjoyed living in large cities for the work opportunities and to take advantage of international entertainment and culture. During these years, we re-discovered France together, realising as we started a family of our own that we would like our children to grow up in the country-side and not in a big city. We both found many things to like about the French culture - the language, great food, people who have deep knowledge and insight of their locality and terroir - as keen "amateur" cooks and gardeners we knew we could learn much from a local community, like Pazayac.

Hannah first visited Pazayac at the age of 13, when she did a school exchange and was welcomed into the family of Regine Charlier (born Manévy). As penfriends we actively exchanged whilst at secondary school and I have fond memories of 3 generations of both families sitting together eating, laughing and solving the world's problems in the very garden that we now own. Many years later, as Jon and I discovered France together during trips and holidays, we reconnected with Regine and her family and for us it was very natural to want to establish roots in a village close to our "French family". We've lived here since 2009.

Being invited for dinner only to

find out that the aperitif lasts for 3 to 4 hours continues to put a smile on our faces.

Although Hannah has been fluent in French since she was a teenager, Jon had to pick up the language from scratch when we first arrived - he has made good progress but continues to struggle with the unfathomable grammar!!! Our children, now being bilingual, have become his personal tutors. If you meet Jon, keep it simple and speak slowly.



Hannah est née en Angleterre et Jon est né en Écosse. Nous avons tous deux beaucoup voyagé et nous nous sommes rencontrés alors que nous vivions tous deux à Philadelphie, aux États-Unis. Hannah travaille pour une société de conseil multinationale et Jon est photographe professionnel.

Après nous être rencontrés à Philadelphie, nous avons décidé de revenir au Royaume-Uni et avons vécu un certain temps à Londres. Nous avons apprécié de vivre dans les grandes villes pour les possibilités de travail offertes et pour profiter des divertissements et de la culture internationale. Pendant ces années, nous avons redécouvert la France ensemble, et avons réalisé en fondant notre propre famille que nous aimons que nos enfants grandissent

à la campagne et non dans une grande ville. Nous avons tous les deux trouvé beaucoup de choses à aimer dans la culture française - la langue, la bonne nourriture, les gens qui ont une connaissance et une perception approfondies de leur localité et de leur terroir - en tant que cuisiniers et jardiniers "amateurs" passionnés, nous savions que nous pouvions apprendre beaucoup d'une communauté locale comme Pazayac. Hannah a séjourné à Pazayac pour la première fois à l'âge de 13 ans, lorsqu'elle a fait un échange scolaire et a été accueillie dans la famille de Régine Charlier (née Manévy). En tant que correspondantes, nous avons activement échangé pendant les années lycée, et j'ai de bons souvenirs de trois générations de familles assises ensemble pour manger, rire et résoudre les problèmes du monde dans le jardin qui nous appartient aujourd'hui. Plusieurs années plus tard, lorsque Jon et moi avons découvert la France ensemble lors de voyages et de vacances, nous avons renoué avec Régine et sa famille, et pour nous, il a été très naturel de vouloir nous enraciner dans un village proche de notre "famille française". Nous vivons ici depuis 2009. Être invité à dîner et découvrir que l'apéritif dure 3 à 4 heures continue de nous faire sourire. Bien qu'Hannah parle couramment le français depuis son adolescence, Jon a dû reprendre la langue à zéro à notre arrivée - il a fait de gros progrès mais continue à se débattre avec l'insondable grammaire française! Nos enfants, désormais bilingues, sont devenus ses tuteurs personnels. Si vous rencontrez Jon, restez simple et parlez lentement.

Occitan

Un brave mercès a lo Daniel Chavaroché per nos aver prestar la man. Un grand merci à Daniel Chavaroché pour son aide.

VTT

Aqueste dinmenç matin, sul còp de nòu oras, lo Joan-Claudi a decidat d'anar far un torn de VTT, coma tots los dinmençs matin dumpuèi d'annadas.

Quò's son moment de plaser. Quita l'ostal, daissa sa femna al lèit. La Francesa aima far la grassa matinada lo dinmenç. Zo sap, lo Joan-Claudi. E d-ela, la Francesa, quò la geina pas que son òme se'n angue pedalar coma un falord. De tot biais, serà tornat a mièjorn per lo dejunar.

D-el, quò li daissa tres bonas oras de libertat a suar coma un buòu e pedalar coma un capbord per la peiralha o la fanga.

Lo Joan-Claudi aima lo VTT. Li plai fòrça de grimpar pojadas e penjarels, de davalat los rispahons entremièg albres e boissons. Se far clapar las cambas per las ramilhas molhadas de rosada. Desquizar las rantialas d'iranhas salvagièras tendudas tral camin. Se daissar lisar las gautas per lo vent fresquenilh del matinet. Auvir lo roncar de las ròdas de caotchoc sus la terra saula. Tant val zo dire : lo VTT es sa passion !

Mas aqueste matin, lo Joan-Claudi es mal revelhat. A pas auvit coanar lo revelh, aquela salopariá de revelh electronique que l'am sap jamai s'es programat o non. Emài d'aquò, la cafetièra qu'es intartrada dumpuèi una setmana li a far esperar son café vint minutes...

Quò fai qu'es pas lonh de diètz oras quand se'n vai sus son velò.

E per astre , plèu !

Pas una pluèja fòrta fòrta mas regulièra. Una d'aquèlas pluèjas que vos traucan la pel a vos far passar lo treboladís per l'esquina de tant qu'es freja.

Mas lo Joan-Claudi n'a vist d'autras ! Plegat dins son vestit sintetic de vetetiste moderne, lo cap sarrat dins son casque de plastic fluorescent, cranha pas la pluèja nimai la fred.

Mas, i a de matinadas onte l'am fariá melhor de demorar al lèit, de segur ! Avia pas rotlat dos quilomètres que la ròda de davant li trauca ! Un tròç de bròca de boisson negre aquí al mitan del camin ! Merda !

Fonilha dins sas pòchas d'esquina per atrapar lo material per petaçar la ròda. I es pas lo material ! E merda de merda !

I a de jorns onte los diús del VTT an decidat de vos emmerdar, es aital !

Endonc, lo Joan-Claudi atrapa son velò per la brida e tòrna a l'ostal. Urosament, dos quilomètres de pes, quò's pas lo diable !

Quand arriba a l'ostal, las diètz oras e mièja son passadas. Lo Joan-Claudi se ditz que val pas lo còp de tornar partir far del VTT. La matinada es tròp estamenada...

Tira son casque de plastic fluò e se despòlha de son vestit sintetic.

Pensa que la Francesa deu estre en tren de dormir enguèra, endonc lo Joan-Claudi fai tot suaud dins la cosina. Puèi, prend l'escalier e a penon dintra dins la cramba.

La Francesa es espatarrada de ventre sul lèit. Lo nas dins lo coissin, lo cap a meitat cubert, duèrm pas, sobeca mas, los uèlhs barrats. Sens se revirar li fai :

« Ses dejà aquí, mon lapinon ? Pèrdes pas de temps !

-- Ah ! ma pauròta, fai un temps a pas botar un chen defòra, plèu a fais que quò ne'n vai la pena !

-- E ben, fai la Francesa sens se rebirar, quand pensi que l'autre colhon es partit far del VTT !.. »



Ce dimanche matin, sur le coup de neuf heures, Jean-Claude a décidé d'aller faire un tour de VTT, comme tous les dimanches matin depuis des années.

C'est son moment de plaisir. Il quitte la maison, laisse sa femme au lit. Françoise aime faire la grasse matinée le dimanche. Il le sait, Jean-Claude. Et elle, Françoise, ça ne la gêne pas que son homme s'en aille pédaler comme un fou. De toute façon, il sera de retour à midi pour déjeuner.

Lui, ça lui laisse trois bonnes heures de liberté à suer comme un bœuf et pédaler comme un fou dans la pierraille ou la boue. Jean-Claude aime le VTT. Ça lui plaît beaucoup de grimper côtes et pentes, de descendre les raidillons entre les arbres et les buissons. Se faire gifler les jambes par les branchettes mouillées de rosée. Déchirer les toiles d'araignées sauvages tendues en travers du chemin. Se laisser caresser les joues par le vent frisquet du matin. Entendre le frottement des roues en caoutchouc sur la terre sablonneuse. Tant vaut le dire : le VTT est sa passion !

Mais ce matin, Jean-Claude est mal réveillé. Il n'a pas entendu sonner le réveil, cette saloperie de réveil électronique dont on ne sait jamais s'il est programmé ou non. En plus de ça, la cafetière qui est entartrée depuis une semaine lui a fait attendre son café vingt minutes...

Alors il n'est pas loin de dix heures quand il s'en va sur son vélo.

Et par chance, il pleut !

Pas une pluie forte forte mais régulière. Une de ces pluies qui vous traversent la peau à vous faire passer les frissons dans le dos tellement elle est froide.

Mais Jean-Claude en a vu d'autres ! Plié dans son vêtement synthétique de vététiste moderne, la tête serrée dans son casque de plastique fluorescent, il ne craint pas la pluie ni le froid.

Mais il y a des matinées où on ferait mieux de rester au lit, c'est sûr ! Il n'avait pas roulé deux kilomètres que la roue de devant se perce ! Une saleté de branche de buisson noir là au milieu du chemin ! Merde !

Il fouille dans ses poches dorsales pour prendre le matériel à réparer la roue. Il n'y est pas le matériel !

Et merde de merde !

Il y a des jours où les dieux du VTT ont décidé de vous emmerder, c'est comme ça !

Alors Jean-Claude prend son vélo par le guidon et rentre à la maison. Heureusement, deux kilomètres à pied, ce n'est pas le diable !

Quand il arrive à la maison, dix heures et demie sont passées. Jean-Claude se dit que ça ne vaut pas la peine de repartir faire du VTT. La matinée est trop entamée.

Il retire son casque de plastic fluo et se déshabille de son vêtement synthétique.

Il pense que Françoise doit être en train de dormir encore, alors Jean-Claude fait doucement dans la cuisine. Puis, il prend l'escalier et pieds nus il entre dans la chambre.

Françoise est allongée sur le ventre dans le lit. Le nez dans le coussin, la tête à moitié couverte, elle ne dort pas, elle sommeille juste les yeux fermés. Sans se retourner elle lui dit :

« Tu es déjà là, mon lapinou ? Tu ne perds pas de temps !

-- Ah ! ma pauvre, il fait un temps à ne pas mettre un chien dehors, il pleut à verse !

-- Eh bien, fait Françoise sans se retourner, quand je pense que l'autre couillon est parti faire du VTT ! »

Lenga occitana | **Langue occitane***Per començar...**Parlatz la lenga ?**Òc ! Non !**Un pauc**Chabatz d'entrar**Mercés**D'onte ses ?**Coma t'apelas ?**Quò vai ?**Adissiatz !**A leu !*

Pour commencer

Parlez-vous occitan ?

Oui Non

Un peu

Entrez donc !

Merci !

D'où es-tu ?

Comment t'appelles-tu ?

Ca va ?

Au revoir !

A bientôt

Le pré de la lampe

Pour la deuxième fois de son histoire, en 1905, l'église fut dépossédée de ses biens. C'est ainsi que la commune devint propriétaire d'un pré qui fut tout naturellement baptisé « le pré du curé ».

Dès lors, à charge donc pour les communes d'entretenir les édifices et d'assurer la maintenance du culte.

Dans toutes les églises sacralisées une lampe symbolisant la présence divine brûle en permanence.

À l'époque cette lampe fonctionnait à l'huile, il revenait donc à la commune de veiller à ce qu'elle soit toujours approvisionnée afin d'assurer son bon fonctionnement.

C'est comme ça que notre « pré du curé » changea de nom et devint « le pré de la lampe » en référence à cette obligation de maintenance.

Cette histoire nous montre comment des appellations personnalisent des parcelles mieux que ne saurait le

faire la froide désignation du cadastre, le repérage des sections n'évoquant rien.

Pour preuve cette délibération du conseil municipal de 1981 : lorsqu'il fut procédé à un échange de terrain entre la commune et M. Bayle afin de construire un puits d'adduction d'eau potable, le terrain est bel et bien désigné par son nom « pré de la lampe »

Nos anciens établissaient ainsi en les nommant un lien affectif entre eux et leurs terres à partir d'une caractéristique végétale, géologique, topographique, anecdotique, ou historique.

Ainsi naquit la toponymie.

Chers lecteurs sauriez-vous retrouver le pré de la lampe?



Où se trouve le pré de la lampe?



La lampe brille toujours dans l'église

Nicole, Cécile et Marie-Laure



C'est avec beaucoup d'émotion que nous avons vu partir trois "figures" emblématiques de Pazayac. Après avoir œuvré pendant de nombreuses années au service de la commune, Nicole, Cécile et Marie-Laure ont fait valoir leur droit à la retraite.

Le 31 août 2020, c'est Nicole Rathonnie qui a été la première à partir. Elle avait commencé à travailler le 16 septembre 1974, à l'âge de 18 ans, sous le mandat de M. Elie Catus. Tous les parents et enfants de la commune connaissent Nicole car les "petits" de ses débuts sont devenus parents à leur tour, et c'est ainsi qu'elle a suivi plusieurs générations de bambins. Elle a bien mérité de se reposer... Le 31 décembre 2020, ce sont Cécile

Magne et Marie-Laure Martinaud qui ont mis un terme à leur carrière.

Cécile est entrée au service de la commune le 1er septembre 1990, sous le mandat de Mme Manevy. Elle a eu, entre autres tâches, la lourde responsabilité de planifier et concocter les menus de la cantine dans le respect rigoureux d'hygiène et d'équilibre des repas. Toujours dévouée et volontaire dans son travail, elle s'est également beaucoup impliquée dans la vie associative de notre commune. Nous espérons vivement la retrouver sur ce terrain là.

Marie-Laure est arrivée à Pazayac le 15 décembre 1978 en qualité de secrétaire de mairie, recrutée par M. Jean-Paul Barre. Pendant 42 ans, elle a conservé, sans faillir, la même passion pour son travail, elle aimait la diversité des tâches qui le composaient ainsi que les relations humaines qui en découlait avant que la numérisation ne vienne tout modifier.

A qui appartient cette parcelle de terrain? En quelle année tels travaux ont-ils été réalisés? Par quelle entreprise? Autant de questions diverses

et variées et les réponses arrivaient; voilà pourquoi ces 42 années d'expérience font d'elle la mémoire de la commune.

Mesdames, nous vous souhaitons une longue et agréable retraite, mais sachez que vous nous manquez déjà.



Marie-Laure, toute une carrière au service de Pazayac

"Recrutée le 15 décembre 1978 par Jean-Paul Barre, maire de la commune de 1977 à 1983, elle a fait ses débuts avec lui et a poursuivi avec la maire suivante Andrée Manévy de 1983 à 1995. Elle a terminé sa carrière avec moi de 1995 à aujourd'hui.

J'ai travaillé à ses côtés durant vingt-cinq ans et je peux témoigner que son professionnalisme était solidement établi. Chacun de mes prédécesseurs n'a eu qu'à se féliciter de sa rigueur, de sa disponibilité, de ses connaissances professionnelles et plus encore de la mémoire vive qu'elle représente dans cette mairie.

Je rappellerai que la secrétaire de

mairie est la principale collaboratrice du maire. Ses fonctions sont multiples et elle prend notamment en charge la gestion du personnel, la comptabilité, la préparation du budget communal, la rédaction des arrêtés, des actes d'état civil et la participation active au bulletin municipal qu'elle a contribué à rédiger et a mis en forme pendant de nombreuses années. Elle peut partir confiante et sereine car Stéphanie Buisson, sa remplaçante, est déjà en place.

Une carrière professionnelle c'est long et court à la fois, elle a passé 42 ans au service de Pazayac. Elle a toujours secondé le premier élu de la commune dans l'exercice de ses fonctions avec la même conscience

professionnelle et avec un égal sens du devoir. C'est assurément la première qualité que l'on attend d'une secrétaire de mairie.

Qu'elle en soit aujourd'hui chaleureusement remerciée.

J'espère simplement qu'elle aura une petite pensée pour nous de temps en temps, comme nous en aurons une pour elle.

Au nom de la commune, je lui souhaite une longue et belle retraite."

Jean-Jacques Dumontet

PÉPINIÈRES THIBAUT

Laurent Broussou a dû s'adapter

Depuis deux ans, Laurent Broussou a repris les pépinières Thibault et poursuit l'activité malgré la crise sanitaire qui lui a apporté quelques frayeurs

Laurent Broussou a su prendre la suite de la pépinière cédée il y a 2 ans par Raymonde et Jean-Loup Thibault. Sa clientèle, composée de particuliers, de collectivités et de professionnels dont des paysagistes, sait apprécier les conseils qu'il fournit. Le nombre de professionnels qui font appel à lui est même en hausse.

L'activité concerne la vente d'arbustes, d'arbres d'ornement, de plantes de haies, de fruitiers et truffiers, de chrysanthèmes et de plants horticoles et maraîchers. Et sur ces deux dernières années, il a développé certains segments, comme les chrysanthèmes pour Toussaint, suivi par les sapins de Noël et enfin les plants de légumes au printemps.

L'année est habituellement ponctuée par deux week-ends de portes ouvertes, l'un au printemps et l'autre à l'automne. Cette année particulière a obligé Laurent à les annuler. Le contexte sanitaire lié au Covid a apporté son lot d'incertitudes et de peurs au mois de mars avec la fermeture de tous les commerces « non essentiels » ; mois sur lequel environ la moitié du chiffre d'affaire a été perdu par rapport à l'année précédente, alors que c'est habituellement le mois de la reprise de la saison.

Après un temps d'organisation, il a su s'adapter en travaillant sur rendez-vous, en prenant des commandes par téléphone avec un système de « drive » pour récupérer les commandes, mais également en assurant les livraisons. Cette période difficile a été franchie grâce à la fidélité de ses clients par la confiance qu'ils lui accordent et les conseils qu'ils reçoivent. La fin de l'année 2020 s'est déroulée plutôt bien, car la population étant de nouveau confinée, les activités au sein de la maison se développent et notamment la plantation d'arbres, arbustes et autres plantes. Le mois d'octobre a donc redonné le sourire à Laurent

qui a réussi à augmenter son chiffre d'affaire par rapport à l'année dernière, mais peut-être pas suffisamment pour compenser les pertes du printemps.

Conditionnées par le contexte actuel, les portes ouvertes sont prévues normalement pour le printemps, au mois d'avril (habituellement le dernier week-end d'avril, mais les dates restent à confirmer et seront indiquées sur le site internet).



Les conseils de Laurent Broussou sont toujours judicieux

*Pépinières Thibault,
217 rue de Montplaisir,
Tel 05.53.51.09.53
www.pepiniere-thibault.com*

Une préoccupation qui devient majeure

Plâtrier-peintre depuis ses 17 ans, Sébastien Mas, 51 ans, est installé à son compte à Nadaillac depuis 1997. Au fil des chantiers sur sa commune natale (dépourvue de rivière et de sources) et les communes voisines, il s'est rendu compte à quel point les habitants, particuliers ou agriculteurs, étaient sensibles aux ressources en eau, chacun « bricolant » selon ses besoins pour récupérer eaux de pluie ou de ruissellement. Une préoccupation exacerbée par la chaleur et la sécheresse des derniers étés et les menaces de restriction d'eau de plus en plus récurrentes. Soucieux de diversifier son entreprise, Sébastien Mas s'est alors penché sur la question, effectuant des recherches sur Internet et contactant plusieurs fabricants. Et voici un an, il a créé « Mas d'Eau » à Nadaillac, entreprise qu'il vient de transférer à Pazayac, en bordure de l'ancienne RN89, pour une meilleure visibilité.



Sébastien Mas et l'une des nombreuses citernes d'eau qu'il propose.

De 200 litres à 1300 m³

Il propose toute une gamme de produits pour répondre aux demandes les plus diverses, du particulier qui souhaite une cuve de terrasse aux agriculteurs qui ont besoin de grosses capacités d'eau. Cela va donc des récupérateurs design de 200 litres à installer sous les dalles des maisons individuelles aux citernes souples ou rigides pouvant dépasser les 1000 m³. En passant par les cuves aériennes ou enterrées de 30, 50, 100 m³, jusqu'aux citernes en acier pour les exploitations agricoles, dont les capacités vont de 50 m³ (comptez 6000 à 7000 €) à 1300 m³ (60.000€ et plus). Bref, de quoi répondre à tous les besoins, avec une recherche constante de bons résultats et de durabilité, puisque tous les produits ou presque sont d'origine française.

Les anciennes citernes restaurées

La nécessité d'économiser l'eau augmentant, la réglementation évolue. Ainsi les communes ont désormais obligation d'équiper les hameaux de réserves incendie. Et les citernes souples constituent une alternative intéressante si le réseau est insuffisant.

De même, les nouvelles normes RT 2020 obligent les constructions individuelles à s'équiper d'une réserve d'eau pluviale pour alimenter toilettes et machine à laver. Sébastien Mas s'est également formé pour restaurer les anciennes citernes des maisons et distribue en exclusivité des systèmes français innovants de récupérateurs d'eau modulables et autoporteurs qui peuvent être intégrés dans les constructions. Une citerne embarquée très étroite de 800 litres a même été développée pour équiper les camions des collectivités locales.

Bref, dans un secteur où la demande est en forte croissance, Sébastien Mas a bon espoir que les solutions innovantes qu'il propose trouveront leur public.

*SARL Masd'Eau
22 rue de l'ancien Lavoir
24120 Pazayac
Tel 06.07.60.08.49*

Des légumes bio en vente directe

Installée au Gour, en bordure de l'ancienne RN89, la « Ferme Nature » d'Eric Landormy propose des légumes bio de saison cultivés dans le respect total du sol et des cycles naturels.

Qui n'a pas été intrigué, en début d'année dernière, de voir une parcelle située au Gour, en bordure de l'ex nationale 89 près du giratoire menant à La Rivière de Mansac, entièrement clôturée et recouverte d'une couche de foin ? Que pouvait-il s'y tramer ?

Rien d'exceptionnel en apparence, mais le rêve d'une vie pour Eric Landormy, 43 ans, installé à Pazayac depuis 2014. Imprégné par la nature dès son enfance, passée en bonne partie dans la maison familiale des Vosges, le quadragénaire se destinait à une carrière dans la filière agricole. Après avoir obtenu deux BTS agricoles (horticulture et technologies végétales) mais échoué au concours d'ingénieur agronome, Eric Landormy ne se décourageait pas et poursuivait ses études en ingénierie dans les biotechnologies. Mais les débouchés sont rares et un passage par l'AFPA le poussa à se réorienter vers le développement informatique. Le voici donc aujourd'hui chef de projet informatique au sein de la société Wizy, de Tulle, qui développe des logiciels pour les entreprises.

Mais ses rêves d'enfance ne s'étaient pas effacés pour autant. La lecture d'un livre sur la phénoculture et la rencontre de son auteur dans son fief alsacien, l'ingénieur agronome Didier Helmstetter, finissaient de le convaincre de passer à l'acte.

Le « potager du paresseux »

La phénoculture ? Didier Helmstetter appelle cette technique de permaculture « le potager du paresseux ». Il s'agit de cultiver tous les légumes sur une surface paillée au foin, ce qui permet de se passer d'engrais, de pesticide et de fongicide. La couche permanente de foin apporte à la fois des nutriments aux légumes, de l'énergie aux organismes vivants du sol qui travaillent pour le jardinier, protège le sol des agressions du climat et bloque la levée des adventices annuelles.

Résultat : on peut se passer de tout travail du sol mais aussi de tout produit chimique, engrais (même bio) ou produit de traitement. La phénoculture optimise la production tout en minimisant toutes les contraintes, dont le travail du sol.

Au verger, les arbres fruitiers sont accompagnés de plantes favorisant la disponibilité de l'azote avec une culture sur trois niveaux (arbres, arbustes et plantes basses) optimisant l'espace et recréant les strates d'un environnement naturel.

Mais pour être au plus près de la nature, il manque encore... les animaux. « Je ne veux pas me lancer dans l'élevage, précise Eric Landormy, mais certains animaux sont très utiles, évitant l'utilisation de produits certes autorisés en agriculture bio, mais pas moins issus de



l'agrochimie. Ainsi des canards, particulièrement de race coureur indien, élimineront escargots et limaces dans la partie maraîchage, tout comme les poules débarrasseront le verger des insectes ravageurs et protégeront les ruches des frelons qui guettent les abeilles à l'entrée ou à la sortie. »

De nombreuses démarches et une solidarité sans faille

Restait à passer à l'acte. A commencer par trouver des parcelles à cultiver. Celles situées près de son domicile n'étant pas à vendre, Eric Landormy finit par convaincre un propriétaire de lui céder deux parcelles, l'une de 3000 m² en bordure de nationale pour le maraîchage, l'autre de 1,4 ha en bordure de rivière pour le verger. Soit six mois de prospection dont deux mois à attendre l'avis favorable de la Safer, qui peut préempter si un agriculteur est intéressé par les terrains...

Un délai utilisé par le quadragénaire pour effectuer toutes les démarches : Chambre d'agriculture, Ecocert pour être certifié bio, communauté de communes pour installer un tunnel de 240 m², achat de semences, de matériel, etc. Sans oublier la recherche de trente boules de foin de prairie naturelle non traité, et d'un transporteur qui accepte de les décharger en bordure du terrain qui n'est pas encore stabilisé.

Bref, après de multiples démarches et autant de courriels ou appels de relance, les terrains étaient officiellement acquis en début d'année 2020, le foin déchargé, les balles déroulées avec l'aide d'une poignée de collègues et de voisins.

Car manipuler et dérouler une quinzaine de balles de 300 kg pièce impose une aide certaine, que ses voisins et amis ne lui ont pas mesurée, tout comme pour l'aménagement de l'entrée du terrain et d'un parking pour l'accueil du public, ou encore et surtout pour le montage du tunnel qui a mobilisé amis et voisins, dont l'entreprise Gardarein, qui a amené les arceaux sur le terrain. Et début mai, la bâche était déployée et fixée.

Bref, terrassements et fossés réalisés, réserve d'eau creusée, piquets et grillage posés, le printemps était vite là et avec lui les premières plantations et semis : topinambours, héliantis, oignons, pommes de terre,



tomates, carottes, haricots verts, betteraves, etc.

Ouverture en juillet, réouverture en avril

Dès lors, le travail du jardinier prenait le pas : arrosage, désherbage, rempotage, conduite des tomates, débroussaillage du verger, de quoi occuper les longues journées.

La vente débutait en juillet pour les premiers légumes : radis, navets, salades, concombres, courgettes, haricots verts, pommes de terre, petits pois, oignons. Avec une bonne réponse des acheteurs qui se présentent les deux jours d'ouverture à la vente, le mercredi et le samedi après-midi, attirés par le panneau « Ma Ferme Nature » installé en bordure de nationale.

Après un mois d'août calme en raison des fortes chaleurs et des vacances, les ventes reprenaient tranquillement à la rentrée, laissant à Eric Landormy le temps d'installer un local technique surmonté de panneaux solaires qui assurent l'éclairage de l'entrée et de la serre, celle-ci n'étant pas reliée au réseau.

La saison s'achevant, Eric Landormy a arrêté la vente directe en décembre. Elle reprendra en avril avec les plants bio de tomates, choux, etc. Les personnes intéressées peuvent consulter le site internet où des fiches seront réalisées pour chaque produit.

L'hiver sera mis à profit pour préparer la prochaine saison, bichonner les fruitiers (abricot, pêche, nectarine, cerise, pomme, nashi, mirabelle, quetsche...), déterminer l'emplacement des ruches et aménager la basse-cour.

Ma Ferme Nature est ouverte (en saison) les mercredi et samedi de 14h à 19h

Afin de réaliser son paillage, Eric Landormy cherche à récupérer du foin qui n'est plus utilisable (trop vieux, qui a pris l'humidité...)



*Ma Ferme Nature
Route de Brive, Le Gour
24120 PAZAYAC*

Mail : mafermenature@gmail.com

Site internet : <http://www.ma-ferme-nature.fr>

Page Facebook : <https://www.facebook.com/MaFermeNature/>

Marie Prévost, architecte d'intérieur

Pazayacoise depuis sept ans, Marie Prévost, 36 ans, est une jeune femme pleine de ressources. Originaire de Mournex (Pyrénées-Atlantiques), elle a obtenu un bac arts appliqués et un BTS « design d'espace » pour devenir architecte d'intérieur. Mais les dernières études pour obtenir le diplôme nécessitaient de partir loin de chez elle et c'est un peu par hasard qu'elle est devenue ambulancière, milieu dans lequel elle a rencontré son mari.

C'est encore le hasard qui a conduit le jeune couple à Pazayac, tous deux travaillant à Brive : elle comme ambulancière au CIAAL, lui à SOS Oxygène. Leur deux enfants de 6 et 3 ans fréquentent l'école communale.

Sa passion pour l'architecture d'intérieur la titillant toujours, Marie Prévost cherchait des formations pour compléter son BTS. C'est ainsi qu'elle s'initia aux logiciels pour réaliser des plans Auto CAD et Revit auprès des Compagnons à Limoges, puis au montage 3D et aux logiciels de dessin auprès d'une architecte décoratrice de Brive, Charlotte Schutz.

Installée en septembre 2019...

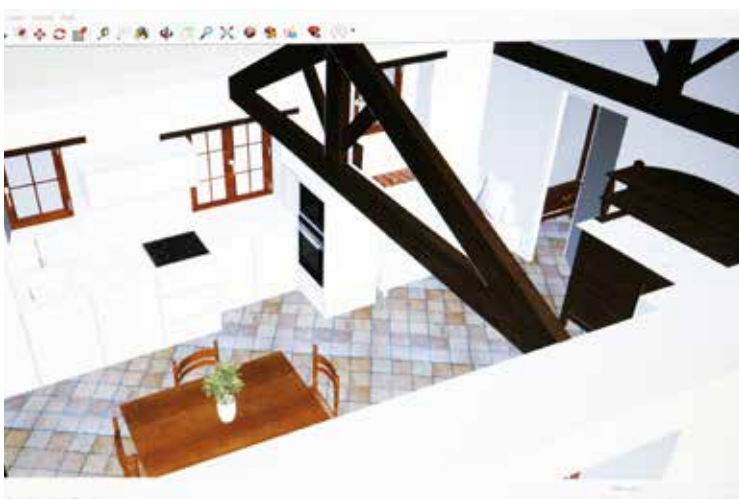
Confortée dans ses choix et ses compétences, Marie Prévost s'installait comme auto-entrepreneure en septembre 2019, avec de belles perspectives. C'était hélas sans compter sur la pandémie qui s'abattait au printemps sur le monde entier, gelant la plupart de ses projets. Mais elle continua de travailler avec l'architecte de Brive, faisant des relevés de plan, étudiant des aménagements de magasins, etc.

Œuvrant aujourd'hui sur plusieurs projets personnels, Marie Prévost fait preuve d'une polyvalence qui lui permet de répondre à des demandes très diverses, qu'il s'agisse d'aider les particuliers à réaménager leur maison en redistribuant les volumes, les espaces, ou même de visualiser du nouveau mobilier. Si besoin, l'architecte d'intérieur fait appel à des artisans pour s'assurer que les projets sont réalisables. Mais, dans tous les cas, Marie Prévost penche vers des projets simples, efficaces, en comptant au mieux, avec un goût pour les aménagements épurés.

Le goût de la création

Débordante d'énergie, Marie Prévost n'en est pas restée là. Travaillant à temps partiel pour la commune, elle a réalisé avec les enfants de l'école paniers et araignées pour Halloween, sapins et décorations pour Noël, leur faisant découvrir le plaisir de la création.

Toujours à la recherche de nouvelles idées, elle a enfin travaillé tout décembre au magasin « Maisons du Monde » à Brive où elle a découvert les nouvelles collections et mieux cerné les demandes des particuliers en matière de décoration.



La 3D est magique, les gens aiment voir l'aspect fini du projet.

*Marie Prévost, architecte d'intérieur
345 rue du 11 novembre
24120 Pazayac
Tel 06.72.14.67.01
mariePrévost24120@gmail.com*

BUDGET ET ETAT D'ENDETTEMENT DE LA COMMUNE

BUDGET PRINCIPAL 2020

DÉPENSES ET RECETTES DE FONCTIONNEMENT : 692 098,33 euros

DÉPENSES ET RECETTES D'INVESTISSEMENT : 538 255,33 euros

BUDGETS ANNEXES 2020

SECTION FONCTIONNEMENT

DÉPENSES

Charges à caractère général : 148 000 €
Charges de personnel et frais assimilés : 269 100 €
Autres charges de gestion courante : 83 417 €
Charges financières : 8 800 €
Virement à la section investissement : 166 255,33 €

RECETTES

Produits des services, du domaine et ventes : 33 700 €
Impôts et taxes : 367 160 €
Dotations et participations : 128 940 €

Autres produits de gestion courante : 4000 €
Résultat reporté : 141 298,33 €

SECTION INVESTISSEMENT

DÉPENSES

Immobilisations corporelles : 112 955,33 €
Emprunts et dettes assimilées : 40 300 €

RECETTES

Subventions d'investissement : 124 720 €
Dotations, fonds divers et réserves : 13 000 €
Excédents de fonctionnement capitalisés : 85 215,61 €

Virement de la section fonctionnement : 166 255,33 €

DETAIL DES DEPENSES D'EQUIPEMENT

- bâtiments scolaires : 6 0000 €
- autres bâtiments publics : 10 000 €
- Réseaux de voirie : 36 000 €
- mobilier : 6000 €
- autres immobilisations corporelles : 1 955,33 €
- salle des fêtes : 304 000 €
- voirie : 72 000 €

Démographie

ETAT CIVIL 2019-2020

En raison du règlement européen concernant la protection des données (RGPD), nous ne sommes plus en droit de publier l'état civil sans l'autorisation préalable des intéressés.

Nous pouvons en revanche communiquer le nombre sans les identités :

NAISSANCES 2019 : 5 (2 filles et 3 garçons)
NAISSANCES 2020 : 6 (3 filles et 3 garçons)

MARIAGE 2019 : 1
MARIAGES 2020 : 2

DÉCÈS 2019 : 6
DÉCÈS 2020 : 7



Regards sur Pazayac



MATÉRIEL AGROALIMENTAIRE
ACHAT - VENTE - SAV
BOÎTES DE CONSERVE
SERTISSAGE

Guillaume BARBOT D'HAUTECLAIRE
06 34 19 23 93

1041, Route de Périgueux
Lieu dit Maneyrol
24120 PAZAYAC



Tél. 05 24 16 14 27
contact@serticlave.fr



**Avenir
édition**

Parce que nous écrivons tous,
depuis tout petit.

contact@aveniredition.fr

Avenir Édition

Carrosserie Mazelle Roland

Reparait toutes marques - Matre - Tolre - Peintre - Pts de vchicules gratuits - Remplacement brs de glace

PRISE EN CHARGE TOUTES ASSURANCES

Tél. : 05 53 50 05 06 - Port. : 06 47 71 24 54

Le Frayss - 24120 PAZAYAC - Email : roland.mazelle@orange.fr



Ets William PLANTE

Installateur

plante.william@bbox.fr

06 13 77 15 94

" La Cave "

19600 St-PANTALÉON DE LARCHE

**ELECTRICITÉ
PLOMBERIE
CHAUFFAGE**



La Boutique Nicole Roche

Le Bourg
24250 LA ROQUE GAGEAC
Tél. 05 53 28 24 25

Foie Gras Nicole Roche

Daudevie - 107, rue du 8 Mai 1945
24120 PAZAYAC
Tél. 05 53 50 29 15



Charpentes - Maisons Bois

170, route de Brive - 24120 PAZAYAC - Tél. 05 53 50 01 25
Fax 05 53 51 14 69

accueil@gardarein.com - www.charpentesgardarein.com

Piscines MURAT

CONSTRUCTION
RÉNOVATION

Piscines Traditionnelles
Produits d'entretien
Accessoires
Spas
SAV
Garantie Decennale



David - Tél. 05 53 51 24 03
07 86 86 09 60
Daudevie
572, route de Brive
24120 PAZAYAC



L'HAIR DE CAROL
COIFFEUSE A DOMICILE

Carole VINGUEDASSALOM

16, rue Jean-Guillaumie
19100 BRIVE

537, rue du Chemin Creux
24120 PAZAYAC

06 01 91 47 58

hairdecarol@gmail.com - facebook : l'hair de carol

MAGNE Pascal



" Chantegrel "
24120 PAZAYAC

**PLATRIERIE
PEINTURE
ISOLATION**

**06 63 74 18 88
05 53 50 35 94**

magne.entreprise@gmail.com

**IMPRIMERIE
DE L'AVENIR**

TERRASSON - Depuis 1934

05 53 31 05 68

www.imprimeriedelavenir.fr

VOYAGES

CHEZE

Tél.
05 53 50 04 97

" Guidez au plaisir de vous laisser conduire "

Z.I. Le Coutal - 24120 TERRASSON-LAVILLEDIEU
autocarscheze@wanadoo.fr

Fax 05 53 50 43 04

LAUMOND

**COUVERTURE
ZINGUERIE**

Tél. : 05 55 85 23 86 - Port. : 06 86 48 92 23

La Rochette - 4, impasse Rouget de l'Isle - 19520 CUBLAC

franck.laumont@neuf.fr

06 489 546 390 00019

ExInDis
PROTECTION INCENDIE

Sébastien BOURY

Tél. : + 33 (0)9 77 48 85 60
Mob. : + 33 (0)9 88 93 83 63
E-mail : contact@exindis.fr

La Madeleine
24120 La Bachelienne

Extincteurs
Alarmes et détection
Incendie
Désenfumage
Blocs de secours
Vidéo surveillance
Colorine sèche

PAZAYAC



06 07 73 11 52

PAROT

Distributeur & Réparateur
IVECO & FIAT PROFESSIONAL

20 route de Périgueux
24120 LA FEUILLADE
Tél. 05 55 85 37 22



IVECO